



NOTICES TO MARINERS

Issue No.3(Total No.1215)

Notice No.53-87

20 January 2025

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office: E-mail: hedd@tjmsa.gov.cn
Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988

Shanghai Marine Chart Press Center: E-mail: gztg@shchart.cn
Phone: +86(0)21 65806561, 65806386 Fax: +86(0)21 65697997

Guangdong MSA Survey and Mapping Office: E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn
Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336

China MSA Nautical Charts&Books Publisher: Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols which refer to GB 12319-2022 used in the Notices have been effective since August 1st, 2023 .
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	35154	JINHAI BAY	1:35 000	2024年12月第2版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
2	44134	BUZHENGANG TO NANMENGANG	1:25 000	2024年12月第24版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
3	44214	MINHANG TO MISHIDU	1:10 000	2024年12月第5版	CHECK NTM FROM ISSUE No.1 2025
4	83102	MABIANZHOU GAIRWAY	1:25 000	2024年12月第16版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
5	84303	YAMEN CHANNEL(II)	1:15 000	2024年12月第7版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
6	84304	YAMEN CHANNEL (III)	1:15 000	2024年12月第7版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
7	84305	YINZHOU LAKE (I)	1:15 000	2024年12月第7版	CHECK NTM FROM ISSUE No.1 2025
8	84307	GAOLAN HARBOUR	1:15 000	2024年12月第7版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
9	88104	DAHUANGJIANG	1:10 000	2024年12月第7版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
10	88105	DONGHAI ISLAND TO DONGTOUDAO	1:10 000	2024年12月第14版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
11	88106	BAOMAN HARBOUR	1:10 000	2024年12月第14版	CHECK NTM FROM ISSUE No.52 2024
12	88107	DONGTOUSHAN TO MAXIE	1:10 000	2024年12月第16版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
13	88110	MAOZHOU ISLAND AND APPROACHES	1:20 000	2024年12月第2版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024

2. Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	35154	JINHAI BAY	1:35 000	2021年1月第1版	
2	44134	BUZHENGANG TO NANMENGANG	1:25 000	2024年6月第23版	
3	44214	MINHANG TO MISHIDU	1:10 000	2019年4月第4版	
4	83102	MABIANZHOU GAIRWAY	1:25 000	2024年1月第15版	
5	84303	YAMEN CHANNEL(Ⅱ)	1:15 000	2022年11月第6版	
6	84304	YAMEN CHANNEL(Ⅲ)	1:15 000	2022年12月第6版	
7	84305	YINZHOU LAKE (I)	1:15 000	2022年12月第6版	
8	84307	GAOLAN HARBOUR	1:15 000	2022年9月第6版	
9	88104	DAHUANGJIANG	1:10 000	2024年1月第6版	
10	88105	DONGHAI ISLAND TO DONGTOUDAO	1:10 000	2024年1月第13版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
11	88106	BAOMAN HARBOUR	1:10 000	2024年1月第13版	
12	88107	DONGTOUSHAN TO MAXIE	1:10 000	2024年1月第15版	
13	88110	MAOZHOU ISLAND AND APPROACHES	1:20 000	2021年2月第1版	

2,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Liaodong Gulf	(77),(78),(79),(80)
	Huanghua Port	(81)
	Dongying Port	(53),(82)
Yellow Sea	Yantai Port and Approaches	(54)
	Aoshan Bay	(83)
	Qingdao Port	(84)
	Rizhao Port	(85)
	Lianyungang Port and Approaches	(55),(86)
	Feihuanghekou Eastwards	(56)
	Dafeng Port Southeastwards	(57)
	Yangkou Port Northwestwards	(58)
	Tongzhou Bay	(59)
	Lüsi Port Northeastwards	(60)
Lüsi Port Eastwards	(61)	
East China Sea	Zhoushan Archipelago	(62),(64),(65),(87)
	Hangzhou Gulf	(63)
	Pishan Islands Eastwards	(66)
	Aojiangkou and Approaches	(67)
	Sansha Bay and Approaches	(68),(69)
	Dongyin Island Southeastwards	(70)
Taiwan Strait	Nanri Island Southwestwards	(71)
	Quanzhou Bay	(72)
	Weitou Bay	(73)
	P'eng-hu Lieh-tao	(74)
	Taiwan Island West Shore	(75)
	Taiwan Island Westwards	(76)

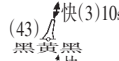
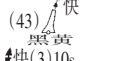
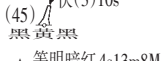
2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
12003		77,78,79
13001		80
21001		77,78
24116		81
32202		82
33001	53	
33301	53	
33325	53	
34001	54	
34166	54	
34167	54	
34168	54	
34169	54	
36001		83
36112		83
36144		84
37001		84
37113		85
1302	54	
1304	54	
1305	54	
1306	56	
41001	55	
41101	55	
41122	55	
41321	55	
41451		86
42002	57,58	
43001	59,60	
43133	59	
43171	59	
51001	63	
52130	62	
52131	62	
52137	65	87
52139	63	


Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
53001	62	
53132	64	
53171	64	
55001	63,64	
55631	66	
61001	67	
61322	67	
61351	68	
61352	69	
62001	68,69	
62661	69,70	
63001	71	
63132	71	
64211	71	
64221	72	
64413	72	
64431	73	
65171	73	
2307	57,58,59,60	
2308	61,63,64	
2309	66	
2310	67,69,70	
2311	71	
2312	74,75,76	




Notices to Mariners

53. Bohai Sea – Dongying Port – Guangli Harbour – Aids


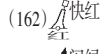

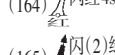
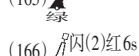
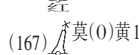
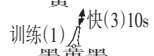
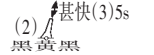
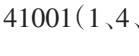
Delete	★ 等明暗红 4s13m8M	(1) 37°22'09".7N、118°59'36".0E
Amend	from: 	(2) 37°22'03".5N、118°59'37".7E
	to: 	(3) 37°22'00".6N、118°59'43".3E
Insert		(4) 37°21'55".9N、118°59'26".6E
	★ 等明暗红 4s13m8M	(5) 37°22'06".0N、118°59'23".1E
Chart	33001(1,5)[2024-826] 33301(1,5)[2024-] 33325[2023-]	
List of Lights	CNP81/2024~2025[3110413][3110413.01][3110414.43][3110414.45]	
Source	Beihai Aids 036/2024	

54. Yellow Sea – Yantai Port and Approaches – Obstruction & Shallow Depth


Delete		(1) 37°35'49".5N、121°23'09".6E
		(2) 37°32'45".9N、121°24'45".0E
		(3) 37°32'41".2N、121°24'35".1E
		(4) 37°32'35".0N、121°24'58".0E
		(5) 37°28'55".5N、121°33'14".0E
	12 ₁	(6) 37°30'08".2N、121°33'27".2E
	7 ₄	(7) 37°35'41".1N、121°23'27".8E
	6 ₉	(8) 37°35'44".6N、121°23'28".9E
	6 ₇	(9) 37°35'50".4N、121°23'28".4E
	3 ₇	(10) 37°33'15".2N、121°22'45".8E
	8 ₃	(11) 37°33'13".3N、121°22'51".4E
	1 ₉	(12) 37°33'04".8N、121°24'00".0E
	3	(13) 37°26'42".0N、121°34'35".0E
	6	(14) 37°27'02".7N、121°34'18".9E
	5 ₃	(15) 37°27'00".0N、121°33'46".6E
	5 ₃	(16) position(15) above
	7 ₈	(17) 37°27'14".6N、121°34'07".7E
	7 ₄	(18) 37°27'21".5N、121°33'59".2E

	7 ₄	(19) position(18) above
	10 ₂	(20)37°27'47".4N、121°33'54".8E
	10 ₅	(21)37°27'55".4N、121°33'52".4E
	10 ₇	(22)37°28'01".9N、121°33'49".2E
	10 ₁	(23)37°27'51".6N、121°33'41".0E
	11 ₇	(24)37°28'34".0N、121°33'54".4E
Insert		(25)37°35'48".5N、121°23'11".0E
		(26)37°32'07".5N、121°27'07".7E
		(27)37°32'20".0N、121°27'19".7E
Chart	34001(5)[2024-1145] 34166(1~5、13、16、19;25~27)[2023-1177]	
	34167(1~4;25~27)[2023-1177]	
	34168(1~4、7~12;25)(with chart unchanged)[2025-]	
	34169(5、6、13~15、17、18、20~24)(with chart unchanged)[2025-]	
	1302(5)[2024-1308]	
	1304(5)[2025-12] 1305(5)[2024-1288]	
Source	Tianjin Hydrographic Center	

55.Yellow Sea – Lianyungang Port and Approaches – Xuwei Harbour – Buoyage

Insert	(161) 	(1)34°39'22".2N、119°36'11".1E
	(162) 	(2)34°39'19".1N、119°36'04".1E
	(163) 	(3)34°39'25".8N、119°35'31".2E
	(164) 	(4)34°39'23".0N、119°35'21".1E
	(165) 	(5)34°39'29".4N、119°34'51".7E
	(166) 	(6)34°39'26".9N、119°34'38".1E
	(167) 	(7)34°39'36".5N、119°34'43".3E
	训练(1) 	(8)34°39'34".6N、119°34'35".0E
	(2) 	(9)34°39'29".9N、119°34'34".3E
Chart	41001(1、4、5、9)[2025-1] 41101(1、4、5、7、9)[2025-1]	
	41122(3、5~9)[2025-1] 41321[2025-1]	
List of Lights	CNP82/2024~2025[4110551.161][4110551.162][4110551.163][4110551.164] [4110551.165][4110551.166][4110551.167][4110551.1671][4110551.1672]	
Source	East China Sea Aids 028/2024	

56.Yellow Sea – Feihuanghekou Eastwards – Buoyage

Delete  测风(莫)黄15s 雷康(G) 34°16'05".2N、120°49'43".7E
 Chart 1306[2025-1]
 助航标志表 CNP82/2024~2025[4310041.041]
 Source East China Sea Aids 028/2024

57.Yellow Sea – Dafeng Port Southeastwards – Windmotor & Offshore Platform & Offshore Production Area

Insert	┆	(1)33°11'11".3N、121°25'23".8E
	┆	(2)33°11'11".3N、121°25'48".4E
	┆	(3)33°11'11".2N、121°26'13".0E
	┆	(4)33°11'11".2N、121°26'37".6E
	┆	(5)33°11'11".1N、121°27'02".2E
	┆	(6)33°11'11".0N、121°27'26".8E
	┆	(7)33°11'10".9N、121°28'15".9E
	┆	(8)33°11'10".9N、121°28'40".5E
	┆	(9)33°11'10".8N、121°29'05".1E
	┆	(10)33°11'10".7N、121°29'54".3E
	┆	(11)33°11'10".5N、121°30'43".4E
	┆	(12)33°11'10".4N、121°31'32".6E
	┆	(13)33°11'10".3N、121°31'57".2E
	┆	(14)33°11'10".3N、121°32'21".8E
	┆	(15)33°11'10".2N、121°32'46".4E
	┆	(16)33°11'10".1N、121°33'10".9E
	┆	(17)33°11'10".0N、121°33'35".6E
	┆	(18)33°10'30".4N、121°25'14".0E
	┆	(19)33°10'30".3N、121°25'51".7E
	┆	(20)33°10'30".2N、121°26'34".0E
	┆	(21)33°10'30".1N、121°27'18".6E
	┆	(22)33°10'30".0N、121°28'02".5E
	┆	(23)33°10'29".8N、121°29'30".5E
	┆	(24)33°10'29".7N、121°30'18".7E

- ┆ (25) 33°10'29".5N、121°31'05".6E
- ┆ (26) 33°10'29".4N、121°31'50".6E
- ┆ (27) 33°10'29".3N、121°32'28".5E
- ┆ (28) 33°10'29".2N、121°33'01".3E
- ┆ (29) 33°09'45".6N、121°25'35".0E
- ┆ (30) 33°09'45".6N、121°26'02".8E
- ┆ (31) 33°09'45".5N、121°26'33".5E
- ┆ (32) 33°09'45".4N、121°27'04".8E
- ┆ (33) 33°09'45".4N、121°27'36".0E
- ┆ (34) 33°09'45".3N、121°28'12".3E
- ┆ (35) 33°09'45".2N、121°28'51".9E
- ┆ (36) 33°09'45".1N、121°29'25".4E
- ┆ (37) 33°09'45".0N、121°29'56".4E
- ┆ (38) 33°09'44".8N、121°30'57".1E
- ┆ (39) 33°09'44".8N、121°31'25".6E
- ┆ (40) 33°09'44".7N、121°31'55".1E
- ┆ (41) 33°09'44".6N、121°32'23".8E
- ┆ (42) 33°08'08".4N、121°24'23".5E
- ┆ (43) 33°08'08".4N、121°24'52".2E
- ┆ (44) 33°08'08".3N、121°25'21".0E
- ┆ (45) 33°08'08".2N、121°25'49".7E
- ┆ (46) 33°08'08".2N、121°26'18".4E
- ┆ (47) 33°08'08".1N、121°26'47".2E
- ┆ (48) 33°08'08".0N、121°27'15".9E
- ┆ (49) 33°08'08".0N、121°27'44".7E
- ┆ (50) 33°08'07".9N、121°28'13".4E
- ┆ (51) 33°08'07".8N、121°28'42".1E
- ┆ (52) 33°08'07".8N、121°29'10".9E
- ┆ (53) 33°08'07".7N、121°29'39".6E
- ┆ (54) 33°08'07".6N、121°30'08".3E
- ┆ (55) 33°08'07".5N、121°30'39".8E

┆	(56)33°08'07".4N、121°31'10".7E
┆	(57)33°07'22".6N、121°24'48".3E
┆	(58)33°07'22".5N、121°25'19".2E
┆	(59)33°07'22".5N、121°25'50".0E
┆	(60)33°07'22".4N、121°26'20".9E
┆	(61)33°07'22".3N、121°26'51".7E
┆	(62)33°07'22".3N、121°27'22".6E
┆	(63)33°07'22".2N、121°27'53".4E
┆	(64)33°07'22".1N、121°28'24".3E
┆	(65)33°07'22".0N、121°28'55".1E
┆	(66)33°07'22".0N、121°29'26".0E
┆	(67)33°07'21".9N、121°29'56".8E
┆	(68)33°07'21".8N、121°30'28".5E
┆	(69)33°06'18".4N、121°23'49".5E
┆	(70)33°06'18".1N、121°24'16".7E
┆	(71)33°06'17".8N、121°24'42".9E
┆	(72)33°06'17".5N、121°25'13".3E
┆	(73)33°06'17".0N、121°25'51".3E
┆	(74)33°06'16".5N、121°26'34".8E
┆	(75)33°06'16".0N、121°27'21".9E
┆	(76)33°06'15".4N、121°28'09".8E
┆	(77)33°06'14".9N、121°28'53".6E
┆	(78)33°06'14".5N、121°29'25".0E
┆	(79)33°04'59".9N、121°23'32".2E
┆	(80)33°05'02".8N、121°23'52".8E
┆	(81)33°05'05".7N、121°24'13".6E
┆	(82)33°05'08".6N、121°24'34".6E
┆	(83)33°05'11".5N、121°24'55".7E
┆	(84)33°05'14".5N、121°25'17".1E
┆	(85)33°05'17".4N、121°25'38".6E
┆	(86)33°05'20".5N、121°26'00".3E
┆	(87)33°05'23".5N、121°26'22".2E

┆	(88)33°05'26".5N、121°26'44".4E
┆	(89)33°05'37".4N、121°28'03".1E
┆	(90)33°05'41".2N、121°28'30".7E
┆	(91)33°05'45".0N、121°28'57".9E
升压站	(92)33°10'12".2N、121°25'10".3E

maritime limit in general and note "Wind Power Plant Conservation Area", joining:

- (93) position(1) above
- (94) position(17) above
- (95) position(56) above
- (96) position(68) above
- (97) position(91) above
- (98) position(79) above
- (99) position(69) above
- (100) position(42) above
- (101) position(1) above

Chart 42002[2024-1227]
 2307(1、4、7、10、13、17、18、21、23、25、28、29、32、35、38、41、42、45、48、51、54、
 56、57、60、63、66、68、69、72、75、78、79、83、87、89、91、92、93~101)[2024-1291]
 Source Shanghai Nautical Chart Center

58.Yellow Sea – Yangkou Port Northwestwards – Windmotor & Offshore Platform & Offshore Production Area

Insert	┆	(1)32°37'45".1N、121°09'53".5E
	┆	(2)32°37'40".6N、121°10'17".3E
	┆	(3)32°37'36".2N、121°10'41".9E
	┆	(4)32°37'31".3N、121°11'07".7E
	┆	(5)32°37'26".6N、121°11'34".0E
	┆	(6)32°37'21".6N、121°11'59".7E
	┆	(7)32°37'17".2N、121°12'23".1E
	┆	(8)32°37'12".7N、121°12'47".9E
	┆	(9)32°37'08".2N、121°13'12".9E
	┆	(10)32°37'17".7N、121°13'35".8E

- ┆ (11)32°37'25".1N、121°13'58".1E
- ┆ (12)32°37'33".7N、121°14'20".2E
- ┆ (13)32°37'42".5N、121°14'42".6E
- ┆ (14)32°37'51".2N、121°15'05".2E
- ┆ (15)32°38'27".0N、121°11'17".6E
- ┆ (16)32°38'26".6N、121°11'48".3E
- ┆ (17)32°38'26".4N、121°12'20".2E
- ┆ (18)32°38'25".8N、121°13'00".6E
- ┆ (19)32°38'25".6N、121°13'46".8E
- ┆ (20)32°38'24".4N、121°14'26".2E
- ┆ (21)32°38'23".9N、121°15'13".3E
- ┆ (22)32°38'24".4N、121°15'42".0E
- ┆ (23)32°38'24".2N、121°16'06".8E
- ┆ (24)32°38'23".9N、121°16'31".8E
- ┆ (25)32°38'23".5N、121°16'57".0E
- ┆ (26)32°38'37".0N、121°17'18".4E
- ┆ (27)32°39'13".6N、121°12'54".3E
- ┆ (28)32°39'13".2N、121°13'34".2E
- ┆ (29)32°39'13".3N、121°14'24".6E
- ┆ (30)32°39'13".0N、121°15'07".1E
- ┆ (31)32°39'12".4N、121°15'51".8E
- ┆ (32)32°39'11".6N、121°16'22".9E
- ┆ (33)32°39'11".3N、121°16'48".9E
- ┆ (34)32°39'47".7N、121°13'42".3E
- ┆ (35)32°39'53".1N、121°14'11".5E
- ┆ (36)32°39'52".7N、121°14'45".7E
- ┆ (37)32°40'53".3N、121°17'39".9E
- ┆ (38)32°40'51".9N、121°18'15".7E
- ┆ (39)32°40'52".6N、121°18'58".0E
- ┆ (40)32°40'52".1N、121°19'52".0E
- ┆ (41)32°41'24".2N、121°16'52".7E
- ┆ (42)32°41'36".3N、121°17'10".3E

┆	(43)32°41'36".1N、121°17'34".0E
┆	(44)32°41'35".8N、121°17'56".6E
┆	(45)32°41'35".6N、121°18'20".5E
┆	(46)32°41'35".3N、121°18'45".2E
┆	(47)32°41'35".1N、121°19'09".7E
┆	(48)32°41'34".8N、121°19'34".9E
┆	(49)32°41'34".5N、121°20'00".5E
┆	(50)32°41'34".3N、121°20'25".5E
┆	(51)32°40'06".7N、121°19'20".8E
┆	(52)32°40'06".4N、121°19'51".9E
┆	(53)32°40'06".1N、121°20'23".4E
┆	(54)32°40'05".7N、121°20'53".7E
┆	(55)32°40'14".8N、121°21'20".7E
┆	(56)32°40'52".4N、121°20'40".7E
┆	(57)32°40'52".0N、121°21'18".4E
┆	(58)32°40'51".7N、121°21'46".0E
┆	(59)32°40'51".4N、121°22'15".4E
┆	(60)32°40'51".1N、121°22'41".8E
┆	(61)32°40'54".4N、121°23'09".4E
┆	(62)32°41'34".0N、121°20'54".2E
┆	(63)32°41'33".6N、121°21'23".9E
┆	(64)32°41'33".3N、121°21'52".8E
┆	(65)32°41'33".0N、121°22'21".5E
┆	(66)32°41'32".7N、121°22'52".1E
┆	(67)32°41'32".4N、121°23'21".3E
┆	(68)32°41'32".0N、121°23'50".5E
┆	(69)32°41'31".7N、121°24'21".5E
┆	(70)32°41'29".6N、121°24'45".1E
升压站	(71)32°38'33".1N、121°12'40".7E
升压站	(72)32°40'51".1N、121°19'24".2E

maritime limit 1 in general and note "Wind Power Plant Conservation Area", joining:

- (73) position(34) above
- (74) position(35) above
- (75) position(36) above
- (76) position(33) above
- (77) position(26) above
- (78) position(25) above
- (79) position(9) above
- (80) position(1) above
- (81) position(34) above

maritime limit 2 in general and note "Wind Power Plant Conservation Area", joining:

- (82) position(42) above
- (83) position(69) above
- (84) position(70) above
- (85) position(54) above
- (86) position(51) above
- (87) position(37) above
- (88) position(41) above
- (89) position(42) above

Chart 42002[2025-57]

2307(1、4、7、9、12、14、15、17、20、22、25~27、30、33~37、39、41、42、45、49、51、54、56、59、61、63、66、69、70~72;73~81;82~89)[2025-57]

Source Shanghai Nautical Chart Center

59.Yellow Sea – Tongzhou Bay – Lightbeacon

Delete 三港池安全保障平台 ★ 闪(2)6s8.8m4M 32°15'08".0N、121°36'54".0E

Chart 43001[2024-1126] 43133[2024-451] 43171[2024-451] 2307[2025-58]

List of Lights CNP82/2024~2025[4310472]

Source East China Sea Aids 028/2024

60.Yellow Sea – Lvsì Port Northeastwards – Aids

Delete  V-AIS (1)32°13'27".4N、122°03'38".3E

(沉24)  互明暗蓝黄3s (2)32°13'37".1N、122°03'38".3E



(3)32°13'17".6N、122°03'38".3E

Chart 43001(2)(1,3 with chart unchanged)[2025-59] 2307(2)[2025-59]

List of Lights CNP82/2024~2025[4310816] [4310816.24] [4310816.25]

Source East China Sea Aids 028/2024

61.Yellow Sea – Lvsi Port Eastwards – Wreck & Caution

Insert  (1)31°59'42"N、122°37'48"E

note "注意 附近有6个40尺集装箱漂浮,船舶航行时须注意。"

(2) position(1) above

Chart 2308[2024-1301]

Source Shanghai Navigation Warning 0937/2024

62.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Dahuanglong Island Northwards – Aids

Amend from:  (1)30°40'40".9N、122°33'15".3E

to:  (2) position(1) above

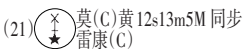
Insert  (3) position(1) above

Chart 52130[2024-1090] 52131[2024-993] 52171[2024-1090]

助航标志表 CNP82/2024~2025[5310352] [5310352.01]

Source East China Sea Aids 027/2024

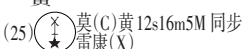
63.East China Sea – Hangzhou Gulf – Dayushan Northwestwards – Lightbeacon

Insert (21)  (1)30°25'25".2N、121°39'00".0E

(22)  (2)30°25'26".4N、121°40'52".2E

(23)  (3)30°24'12".4N、121°41'59".4E


(24)  (4)30°22'58".3N、121°43'06".7E

(25)  (5)30°21'44".3N、121°44'13".9E

(26)  (6)30°20'49".5N、121°44'02".7E

(27)  (7)30°21'10".9N、121°42'37".2E

(28)  (8)30°21'40".9N、121°40'37".3E

(29)  (9)30°22'04".6N、121°39'02".7E

(30)  (10)30°23'44".9N、121°39'01".4E

Note: Chinese version only.

Chart 51001[2024-1334] 52139(5,6)(4,7,8,9 with chart unchanged)[2024-1292]
53171[2024-1292] 2308(2,6,9)[2025-61]

List of Lights CNP82/2024~2025[5311612.21][5311612.22][5311612.23][5311612.24]
[5311612.25][5311612.26][5311612.27][5311612.28][5311612.29]
[5311612.30]

Source East China Sea Aids 027/2024

64. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Jintang Island Southwards – Shallow Depth

Delete 15_6 (1)29°58'20".2N, 121°50'45".3E
石
 15_6 (2) position(1) above
石
Insert 18_6 (3)29°58'19".6N, 121°50'45".7E
石

Chart 53001(2,3)[2024-1292] 53132(1,3)[2024-999] 53171(2,3)[2025-63]
2308(2,3)[2025-63]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

65. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Daxie Island and Approaches –Northwards – Overhead Cable

Insert power line, joining: (1)29°53'23".8N, 121°56'58".1E
(2)29°53'30".9N, 121°57'05".2E
power line, joining: (3)29°53'32".6N, 122°00'39".3E
(4)29°53'48".5N, 122°00'34".4E

Note: Delete the former overhead cable and note approaches to position (3)~(4).

Chart 52137[2024-1200]

Source Ningbo Navigation Notice 580/2024

66. East China Sea – Pishan Islands Eastwards – Aids



Insert  V-AIS (1)28°05'37".8N, 121°51'18".7E
(沉1)  互明暗蓝黄3s (2)28°05'41".7N, 121°51'20".6E
 互明暗蓝黄3s (沉2)  互明暗蓝黄3s (3)28°05'32".0N, 121°51'14".0E

Chart 55001(1,2)(3 with chart unchanged)[2024-1335] 2309(2)[2024-1310]

助航标志表 CNP82/2024~2025[5711443.091][5711443.0911][5711443.0912]

Source East China Sea Aids 027/2024

67. East China Sea – Aojiangkou and Approaches – Pingyangzui Southeastwards – V-AIS

Insert  V-AIS 27°28'01".0N、120°43'01".0E

Chart 55631[2024-1336] 61001[2024-1338] 2310[2024-1339]

助航标志表 CNP82/2024~2025[5811930.071]

Source East China Sea Aids 028/2024

68. East China Sea – Sansha Bay and Approaches – Qingshandaog Eastwards – Lightbeacon

Amend from: 城澳西(1)★ 闪4s9m4M (1)26°36'50".9N、119°43'52".8E

to: 城澳西(1)★ 闪4s9m4M 同步 (2)同上述(1)

from: (2)★ 闪4s9m4M (3)26°36'52".6N、119°43'43".4E

to: (2)★ 闪4s9m4M 同步 (4)同上述(3)

Note: Chinese version only.

Chart 61322[2024-1341] 61352(1,2)(with chart unchanged)[2024-1343]

List of Lights CNP82/2024~2025[6110880.071][6110880.072]

Source East China Sea Aids 028/2024

69. East China Sea – Sansha Bay and Approaches – Qingshan Island Westwards – V-AIS

Insert  V-AIS 26°31'36".3N、120°02'03".5E

Chart 61351[2024-1339] 61352[2025-68] 62001[2024-1339] 2310[2025-67]

List of Lights CNP82/2024~2025[6110731]

Source East China Sea Aids 027/2024

70. East China Sea – Dongyin Island Southeastwards – Buoyage

Amend from:  气象 闪红4s (1)26°21'21".7N、120°30'38".9E

to:  气象 闪黄4s (2)26°21'16".0N、120°30'39".0E































Note: Chinese version only.

Chart 62001[2025-69] 2310[2025-69]

List of Lights CNP82/2024~2025[6210021]

Source NTM 2024-(51)-1982

71.Taiwan Strait – Nanri Island Southwestwards – Buoyage

Delete	(平电1)  莫(0)黄 12s4M AIS	(1) 25°09'45".7N、119°21'59".4E
	(2)  莫(0)黄 12s4M 同步 AIS	(2) 25°10'27".2N、119°22'51".9E
	(3)  莫(0)黄 12s4M 同步 AIS	(3) 25°11'01".2N、119°23'52".8E
	(4)  莫(0)黄 12s4M 同步 AIS	(4) 25°10'11".8N、119°24'34".2E
	(5)  莫(0)黄 12s4M AIS	(5) 25°08'36".7N、119°25'14".8E
	(6)  莫(0)黄 12s4M 同步 AIS	(6) 25°07'27".6N、119°25'17".6E
	(7)  莫(0)黄 12s4M 同步 AIS	(7) 25°06'24".7N、119°25'20".3E
	(8)  莫(0)黄 12s4M 同步 AIS	(8) 25°06'24".7N、119°24'22".3E
	(9)  莫(0)黄 12s4M AIS	(9) 25°06'33".5N、119°20'13".2E
	(10)  莫(0)黄 12s4M 同步 AIS	(10) 25°06'37".3N、119°18'04".9E
	(11)  莫(0)黄 12s4M 同步 AIS	(11) 25°07'07".6N、119°17'31".6E
	(12)  莫(0)黄 12s4M 同步 AIS	(12) 25°07'52".4N、119°18'08".6E
	Insert	(13)  莫(0)黄 12s4M AIS
中闽风电(1)  莫(C)黄 12s AIS		(14) 25°07'06".0N、119°17'38".3E
(2)  莫(C)黄 12s AIS		(15) 25°07'47".3N、119°18'13".2E
(3)  莫(C)黄 12s AIS		(16) 25°09'11".6N、119°21'08".2E
(4)  莫(C)黄 12s AIS		(17) 25°10'57".1N、119°23'50".6E
(5) 甚快(3)5s 		(18) 25°09'10".4N、119°24'59".7E
中闽风电(1)  莫(C)黄 15s14m5M AIS		(19) 25°07'09".4N、119°17'54".9E
(2)  莫(C)黄 15s14m5M AIS		(20) 25°07'09".7N、119°17'54".8E
(3)  莫(C)黄 15s14m4M AIS		(21) 25°07'39".5N、119°18'19".3E
(4)  莫(C)黄 15s14m4M AIS		(22) 25°08'09".5N、119°19'33".4E
(5)  莫(C)黄 15s14m4M AIS		(23) 25°08'44".9N、119°21'23".7E
(6)  莫(C)黄 15s13m4M AIS		(24) 25°09'33".2N、119°22'07".8E
(7)  莫(C)黄 15s13m5M AIS		(25) 25°10'41".5N、119°23'47".0E
(8)  莫(C)黄 15s10m5M AIS		(26) 25°10'41".3N、119°23'47".4E
(9)  莫(C)黄 15s10m4M AIS		(27) 25°10'11".0N、119°24'13".5E
(10)  莫(C)黄 15s10m5M AIS		(28) 25°08'32".8N、119°24'57".0E
(11)  莫(C)黄 15s8.1m5M AIS		(29) 25°06'41".1N、119°25'02".1E
(12)  莫(C)黄 15s13m5M AIS	(30) 25°04'20".7N、119°23'56".6E	







(13)  莫(C)黄 15s13m5M	(31) 25°04'38".8N、119°20'41".8E
(14)  莫(C)黄 15s14m4M	(32) 25°05'47".3N、119°19'25".6E
(15) 	(33) 25°07'18".8N、119°22'11".3E
(16) 	(34) 25°07'16".5N、119°21'48".6E
(17) 	(35) 25°07'18".3N、119°21'45".1E
(18) 	(36) 25°11'42".8N、119°18'02".6E

Chart 62661(1~6、11~13;14~18、20~25、27、28、33~36)[2025-14]
63001(1、3、5、7、9、11、13;14~18、20~25、27~33、35、36)[2025-14]
63132(1~13;14~18、20~25、27~29、31~36)(19、26 with chart unchanged)[2024-87]
2311(1、3、7、11;20、22、24、25、28~32)[2025-15]

List of Lights CNP82/2024~2025[6410251.01] [6410251.02] [6410251.03] [6410251.04]
[6410251.05] [6410251.06] [6410251.07] [6410251.08] [6410251.09] [6410251.10]
[6410251.11] [6410251.12] [6410251.13] [6410252.01] [6410252.02] [6410252.03]
[6410252.04] [6410252.05] [6410253.01] [6410253.02] [6410253.03] [6410253.04]
[6410253.05] [6410253.06] [6410253.07] [6410253.08] [6410253.09] [6410253.10]
[6410253.11] [6410253.12] [6410253.13] [6410253.14] [6410253.15] [6410253.16]
[6410253.17] [6410253.18]

Source East China Sea Aids 019/2024&028/2024

72.Taiwan Strait – Quanzhou Bay – Shihu Eastwards – Lightbeacon

Insert  定红 24°48'29".2N、118°43'25".9E

Chart 64211[2024-1232] 64221[2024-1233]

List of Lights CNP82/2024~2025[6411481]

Source East China Sea Aids 027/2024

73.Taiwan Strait – Weitou Bay – Xiaodeng Island Northwards – Lightbeacon

Insert  定红 24°34'49".7N、118°23'22".3E

Chart 64413[2024-1130] 64431[2024-1149] 65171[2024-1203]

List of Lights CNP82/2024~2025[6412140.051]

Source East China Sea Aids 027/2024

74.Taiwan Strait – P¹eng-hu Lih-tao – Dongjiyu Southwards – Buoyage

Move  4s from: (1)23°11'27".5N、119°39'53".0E
to: (2)23°11'20".0N、119°39'54".0E

Note: Chinese version only.

Chart 2312[2025-17]

List of Lights CNP83/2024~2025[7110035]

Source NTM 2024-(51)-1983

75.Taiwan Strait – Taiwan Island West Shore – Haikoubodi – Buoyage

Insert  8s 23°40'49".0N、120°03'34".0E

Note: Chinese version only.

Chart 2312[2025-74]

Source NTM 2024-(51)-1987

76.Taiwan Strait – Taiwan Island Westwards – Budaibodi Southwestwards – Reef

Insert  58 23°20'06".6N、119°57'43".2E

Chart 2312[2025-75]

Source NTM 2024-(51)-1988

Blank Page

Temporary Notices

77. Bohai Sea – Liaodong Gulf – Drilling (T)

Date July 5, 2024 to December 31, 2025
Area radius 500m, central point 39°53'22".2N, 120°43'11".4E
Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operating area.
Chart 12003 21001
Source Dalian Navigation Notice 223&505/2024

78. Bohai Sea – Liaodong Gulf – Construction (T)

Date August 2, 2023 to April 30, 2025
Area radius 500m, central point 39°56'42".0N, 120°46'54".0E
Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operating area.
Chart 12003 21001
Source Dalian Navigation Notice 181/2023&506/2024

79. Bohai Sea – Liaodong Gulf – Construction (T)

Date August 21, 2023 to May 31, 2025
Area radius 500m, central point: 39°57'48".6N, 120°51'04".2E
Chart 12003
Source Dalian Navigation Notice 200/2023&508/2024

80. Bohai Sea – Liaodong Gulf – Construction (T)

Date August 26, 2023 to September 30, 2025
Area joining:
(1) 40°13'00".0N, 121°02'45".6E
(2) 40°19'40".6N, 121°08'14".0E
(3) 40°14'27".4N, 121°19'05".4E
(4) 40°13'00".0N, 121°19'05".4E
(5) position (1) above
Chart 13001

Blank Page

Source Jinzhou Navigation Notice 306&503/2024

81. Bohai Sea – Huanghua Port – Hekou Harbour – Construction (T)

Date December 9, 2024 to July 1, 2025, day and night

Area area1, joining: (1) $38^{\circ}16'14''.2N, 117^{\circ}50'56''.7E$
(2) $38^{\circ}16'27''.6N, 117^{\circ}51'04''.1E$
(3) $38^{\circ}16'29''.2N, 117^{\circ}51'09''.4E$
(4) $38^{\circ}16'13''.2N, 117^{\circ}51'00''.0E$
(5) position (1) above
area2, joining: (6) $38^{\circ}16'11''.5N, 117^{\circ}51'04''.6E$
(7) $38^{\circ}16'12''.8N, 117^{\circ}51'08''.9E$
(8) $38^{\circ}16'15''.6N, 117^{\circ}51'10''.4E$
(9) $38^{\circ}16'22''.9N, 117^{\circ}51'09''.3E$
(10) $38^{\circ}16'12''.0N, 117^{\circ}51'03''.5E$
(11) position (6) above

Note: Keep watching on VHF ch.08&16.

Chart 24116

Source Cangzhou Navigation Notice 312/2024

82. Bohai Sea – Dongying Port – Construction (T)

Date September 6, 2024 to May 30, 2025

Area radius 500m, central point $38^{\circ}13'40''.2N, 118^{\circ}48'02''.6E$

Note: Keep watching on HF.

Chart 32202

Source Dongying Navigation Notice 758&1063/2024

83. Yellow Sea – Aoshan Bay – Pier Construction (T)

Date December 13, 2024 to May 15, 2025

Area area1, joining: (1) $36^{\circ}26'28''.0N, 120^{\circ}46'41''.3E$
(2) $36^{\circ}26'35''.6N, 120^{\circ}49'13''.9E$
(3) $36^{\circ}25'57''.4N, 120^{\circ}49'13''.5E$
(4) $36^{\circ}25'36''.9N, 120^{\circ}47'32''.6E$

Blank Page

- area2, joining:
- (5) $36^{\circ}25'37''.2N$ 、 $120^{\circ}46'40''.8E$
 - (6) position (1) above
 - (7) $36^{\circ}25'31''.6N$ 、 $120^{\circ}46'30''.1E$
 - (8) $36^{\circ}25'31''.3N$ 、 $120^{\circ}47'13''.0E$
 - (9) $36^{\circ}23'38''.8N$ 、 $120^{\circ}47'02''.2E$
 - (10) $36^{\circ}23'39''.2N$ 、 $120^{\circ}46'03''.1E$
 - (11) $36^{\circ}25'05''.6N$ 、 $120^{\circ}46'04''.0E$
 - (12) position (7) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operating area.

Chart 36001 36112

Source Qingdao Navigation Notice 1069/2024

84. Yellow Sea – Qingdao Port – Lingshan Bay – Pier Construction (T)

Delete the temporary notices No.1078 in Issue No.42 2024.

Chart 36144 37001

Source Qingdao Navigation Notice 681&1068/2024

85. Yellow Sea – Rizhao Port – Shijiu Harbour – Construction (T)

Date July 16, 2024 to April 30, 2025

- Area** joining:
- (1) $35^{\circ}20'05''.7N$ 、 $119^{\circ}30'28''.5E$
 - (2) $35^{\circ}19'33''.2N$ 、 $119^{\circ}30'28''.6E$
 - (3) $35^{\circ}19'33''.0N$ 、 $119^{\circ}30'07''.6E$
 - (4) $35^{\circ}19'09''.6N$ 、 $119^{\circ}30'08''.0E$
 - (5) $35^{\circ}19'09''.8N$ 、 $119^{\circ}30'35''.2E$
 - (6) $35^{\circ}20'06''.3N$ 、 $119^{\circ}30'34''.4E$
 - (7) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.14&16.

图号 37113

Source Rizhao Navigation Notice 507&1074/2024

Blank Page

86. Yellow Sea – Lianyungang Port and Approaches – Ganyu Harbour – Construction (T)

Date September 10, 2024 to September 31, 2025

Area joining:

- (1) 35°01'10".8N, 119°14'44".0E
- (2) 35°00'53".9N, 119°14'52".2E
- (3) 35°00'49".8N, 119°15'06".0E
- (4) 35°01'05".3N, 119°15'59".6E
- (5) 35°01'22".0N, 119°15'22".0E
- (6) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&69.

Chart 41451

Source Lianyungang Navigation Notice 198/2024

87. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Approaches to Xibailianshan – Pier Construction (T)

Date December 13, 2024 to December 28, 2025

Area area1, joining:

- (1) 29°48'34".3N, 122°09'42".4E
- (2) 29°48'23".9N, 122°09'46".7E
- (3) 29°48'31".3N, 122°10'12".5E
- (4) 29°48'41".6N, 122°10'08".8E
- (5) position (1) above

area2, joining:

- (6) 29°48'26".2N, 122°10'35".2E
- (7) 29°48'16".7N, 122°10'43".1E
- (8) 29°48'09".4N, 122°10'31".3E
- (9) 29°48'18".9N, 122°10'23".3E
- (10) position (6) above

Note: Keep watching on VHF ch. 16.

Chart 52137

Source Zhoushan Navigation Notice 247/2024

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai Marine Chart Press Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.